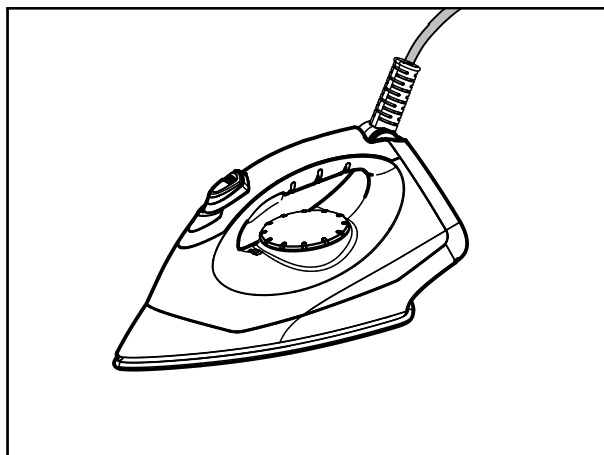
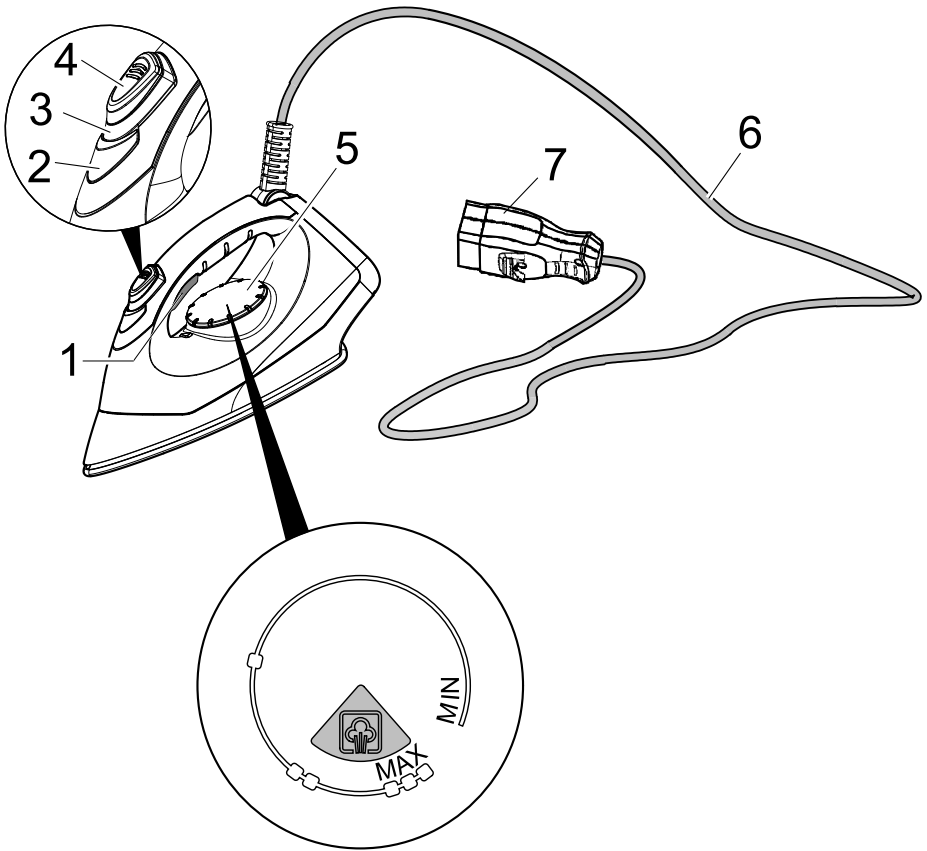


中文 3
English 5



Register and win!
www.kaercher.com/register-and-win





一般事项

亲爱的客户：



在您初次使用本产品前，请仔细阅读本说明书，并请妥善保存以便日后查阅。

合乎规定的使用

只能通过带相应设备插座的 KÄRCHER 蒸汽清洗机来使用该蒸汽熨斗。

请使用该蒸汽熨斗以便对织物进行蒸汽烫或干烫。

说明书中的符号

危险

即刻引发威胁的危险，致使身体严重伤害或死亡。

警告

潜藏的危险情况，可能致使身体严重伤害或死亡。

注意

潜藏的危险情况，可能致使身体轻微伤害或损伤。

环境保护



包装材料可以回收利用。请不要把包装材料与普通垃圾放在一起处理，而应妥善安排回收。



旧的设备中含有宝贵的可再利用的材料，应加以回收利用。请通过适当的收集系统处理您的旧设备。

内部材料提示 (REACH)

最新的内部材料信息请您在如下链接中查找：

www.kaercher.com/REACH

备件

请仅使用凯驰公司的原装备件。在本说明书后附有一份备件总览表。

质量保证

我们的质量保证条款适用于全球各分公司。在质量保证期内，如果您的产品发生了任何故障，我们都将为您提供免费维修，但是这种故障应当是由于机身材料或制造上的缺陷造成的。请您向经销商或者与您距离最近的经过授权的客户服务中心联系，提出保修请求，并提供相应的产品购买证明文件。

(地址详见背面。)

安全说明

请注意蒸汽清洗机的安全提示。

危险

- 如果蒸汽压力熨斗掉下时具有可以看得见的损坏或者不密封，则不得使用。
- **热的蒸汽压力熨斗和热的喷汽！**向其他人指出可能存在的灼伤危险。从不要将喷汽朝向人或动物（存在灼伤危险）。不要让电线或可燃物品接触热的蒸汽压力熨斗。

警告

- 8 岁以上儿童和有身体、意识或精神能力障碍人员或者缺少经验和知识的人员，只有当受到看管或者向其指出如何安全可靠使用设备并了解与之相关的危险时方才可以操作本设备。儿童不得玩耍本设备。儿童未受看管不得进行清洁和用户保养。
- 蒸汽压力熨斗及其连接管在加热或冷却期间必须处于 8 岁以下儿童触及范围之外。
- 必须在稳定表面上使用和搁置蒸汽压力熨斗。
- 蒸汽熨斗运行期间不可无人看管。

设备说明

如有附件缺失或在运输过程中损坏，请联系经销商。

→ 插图参见第 2 页

- 1 蒸汽开关（下方）
- 2 加热控制灯
- 3 蒸汽开关（上方）
- 4 蒸汽开关锁扣
- 5 温度调节器
- 6 蒸汽软管
- 7 蒸汽插头

设备运作

提示：我们推荐使用 KÄRCHER 公司带实时抽气装置的熨烫台 (2.884-933.0)。这种熨烫台与您所购买的设备能够完美匹配。由此彻底简化和加快熨烫过程。在任何情况下均应使用带蒸汽流通功能的网格型熨烫底垫的熨烫台。

准备

- 打开蒸汽清洗机上的设备插座罩盖。
- 将熨斗的蒸汽插头牢固插到设备插座上。在此必须可以听到插头已经卡入。
断开：将设备插座罩盖向下按并从设备插座中拔出蒸汽插头。
- 根据说明运行蒸汽清洗机。
- 一直等到蒸汽清洗机已经准备好运行为止。

蒸汽熨烫

所有织物均可以使用蒸汽进行熨烫。从反面或根据制造商说明熨烫敏感材料或印花材料。

提示：对于这些敏感织物我们推荐使用 KÄRCHER 公司防粘附型熨烫底板 BE 6006 (订货号：2.860-142.0)。

- 请在所标示的范围内调节熨斗调温器 (•••/最高)。
- 一旦熨斗加热控制灯熄灭，即可以开始熨烫。

提示：熨斗底板必须是热的，以便蒸汽不会冷凝在底板上并滴到熨烫物上。

- 请操作上方蒸汽开关或下方蒸汽开关。
- **周期性吹蒸汽：**按下蒸汽开关。按下蒸汽开关，蒸汽流出。

- **持续吹蒸汽：**将蒸汽开关锁一直向后拉到卡入为止。蒸汽持续流出。向前按下，以便松开蒸汽开关锁。
- 开始熨烫前或熨烫暂停结束后先将蒸汽喷向一条毛巾，直到蒸汽均匀流出为止。
- 也可以垂直握持熨斗来熨烫窗帘、衣服等。

干烫

- 请根据衣物调节熨斗调温器。

•	化纤织物
••	羊毛、丝绸
•••	棉布、亚麻布
•	

提示：提示：请注意衣物上的熨烫和清洗说明。

- 一旦熨斗加热控制灯熄灭，即可以开始熨烫。

故障排除

故障原因常常很简单，使用以下概述即可自己排除故障。如有疑问或这里未列出，请联系指定客户服务人员。

⚠ 危险

进行保养作业前总是要拔出电源插头，并冷却蒸汽清洗机。

只允许指定客户服务人员进行维修。

无蒸汽

蒸汽压力熨斗“吐”水！

- 将调温器调到 ••• 档。
- 对蒸汽清洗机蒸发器进行冲洗或除垢。

在熨烫暂停结束后从蒸汽压力熨斗中流出水滴。

当熨烫暂停时间较长时，蒸汽可在蒸汽管道中冷凝。

- 先将蒸汽喷向一条毛巾。

产品规格 / 参数

电源连接

电压	220 V 1~50 Hz
保护等级	I
性能参数	
加热功率	650 瓦

规格若有变更，恕不另行通知。

General information

Dear Customer,



Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use or subsequent owners.

Proper use

This steam iron must only be used with KÄRCHER steam cleaners and their respective appliance socket.

Use this steam iron exclusively for the steam or dry ironing of textiles.

Symbols in the operating instructions

Danger

Immediate danger that can cause severe injury or even death.

Warning

Possible hazardous situation that could lead to severe injury or even death.

Caution

Possible hazardous situation that could lead to mild injury to persons or damage to property.

Environmental protection



The packaging material can be recycled. Please do not place the packaging into the ordinary refuse for disposal, but arrange for the proper recycling.



Old appliances contain valuable materials that can be recycled. Please arrange for the proper recycling of old appliances. Please dispose your old appliances using appropriate collection systems.

Notes about the ingredients (REACH)

You will find current information about the ingredients at:

www.kaercher.com/REACH

Spare parts

Use only original KÄRCHER spare parts. You will find a list of spare parts at the end of these operating instructions.

Warranty

The warranty terms published by the relevant sales company are applicable in each country. We will repair potential failures of your appliance within the warranty period free of charge, provided that such failure is caused by faulty material or defects in manufacturing. In the event of a warranty claim please contact your dealer or the nearest authorized Customer Service centre. Please submit the proof of purchase. (See address on the reverse)

Safety instructions

Please observe the safety instructions of your steam cleaner.

⚠ Danger

- The steam pressure iron must not be used if it has been dropped, shows visible signs of damage or if it leaks.
- **The steam pressure iron is hot and so is the steam jet!** Point out to other people the possible risk of being scalded or burnt. Never direct the steam jet at people or animals (risk of scalding). Do not touch any electrical leads or combustible objects with the hot steam pressure iron.

⚠ Warning

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The steam pressure iron and its connecting cable must be kept out of reach of children under the age of 8 during the heating and cooling down periods.
- The steam pressure iron must be used and placed on a stable surface.
- Never leave the steam iron unattended when it is in operation.

Description of the Appliance

In the event of missing accessories or any transport damage, please contact your dealer.

➔ **Illustration on Page 2**

- 1 Upper steam button
- 2 Indicator lamp - heating
- 3 Lower steam button
- 4 Steam lock
- 5 Temperature controller
- 6 Steam hose
- 7 Steam plug

Operation

Note: We recommend using the Kärcher ironing table with active steam extraction (2.884-933.0). This ironing table has been designed to match your new steam cleaner. It facilitates and, thus, accelerates the ironing process substantially. In any case, you should use an ironing table which is covered with a mesh-type underlay allowing the steam to pass through.

Preparing the Appliance

- ➔ Open the cover of the appliance socket of the steam cleaner.
- ➔ Tightly insert the steam plug of the iron into the appliance connector. The plug must click into place audibly.
To disconnect: Press the cover of the appliance connector down and disconnect the steam plug from the appliance connector.
- ➔ Start-up the steam cleaner according to the description.
- ➔ Wait until the steam cleaner is ready to use.

Steam ironing

All fabrics can be steam ironed. Delicate imprints or fabrics should be ironed on the reverse or according to the manufacturer's specifications.

Note: For these sensitive textiles, we recommend using the KÄRCHER non-stick ironing sole BE 6006 (Ordner no. 2.860-142.0).

- ➔ Adjust the temperature control of the steam iron within the notched range (•••/MAX).
- ➔ As soon as the indicator lamp of the heater of the iron switches off, you can start ironing.

Note: The sole plate must be hot to prevent the steam from condensing on the sole plate and dripping onto the garment to be ironed.

- Use the top or bottom steam switch.
- **Steaming at intervals:** Press the steam switch. Steam will be emitted while the switch is pressed.
- **Continuous steaming:** Pull the latch for the steam switch toward the rear until it locks in. Steam will escape continuously. To unlock, push the lock forward.
- Direct the first burst of steam at the start of the ironing process or after ironing breaks at a separate piece of cloth until the steam is emitted evenly.
- You can hold the iron in an upright position to apply steam to curtains, dresses, etc.

Dry ironing

- Adjust the temperature of the iron according to the garment you want to iron.

•	Synthetics
••	Wool, silk
•••	Cotton, linen

Note: Please observe the ironing and washing instructions in your garment.

- As soon as the indicator lamp of the heater of the iron switches off, you can start ironing.

Troubleshooting

Often, failures have simple causes and you can do the troubleshooting yourself using the following overview. If you are in doubt or if the failure is not listed here please contact the authorized customer service.

⚠ **Danger**

Always disconnect the mains plug and allow the steam cleaner to cool down before performing any maintenance work. Repair works may only be performed by the authorized customer service.

No steam

Steam iron "spits out" water!

- Set the thermostat to level •••.
- Rinse or decalcify the boiler of the steam cleaner.

After breaks during ironing, water drops will come out of the steam pressure iron.

During longer breaks from ironing, the steam in the steam line can condense.

- Direct the first burst of steam at a separate piece of cloth.

Technical specifications

Electrical connection

Voltage	220 V 1~50 Hz
---------	------------------

Protective class	I
------------------	---

Performance data

Heating output	650 W
----------------	-------

Subject to technical modifications!



<http://www.kaercher.com/dealersearch>

